

νος, ὅτι τὸν ἀδικεῖ ὁ Θεόδωρος, ἐκρέμασε τὴς συνθήκας τῆς εἰρήνης εἰς μίαν σημαίαν, ἵνα βλέπωσιν αὐτὰς οἱ δρατιῶται αὐτοῦ, καὶ οὕτως ἔξηλθεν εἰς ἀπάντησιν τοῦ Θεοδώρου, ὅπου συνέβη μάχη σφοδρὰ, καὶ ὁ Θεόδωρος νικηθεῖς, ἐλήφθη αἷχμάλωτος, μὲ δὲν τοὺς νιόντας καὶ θυγατέρας αὐτοῦ, καὶ τοὺς ἐπισήμους δρατηγοὺς, τῷ 1230. ἐσώθη δὲ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Ἐμμανουὴλ, καὶ ἔφυγεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ὁ δὲ Ἀσὰν ἐκυρίευσε τοὺς εἰς τὴν Θράκην τόπους αὐτοῦ, εἰσέβαλε καὶ εἰς τὴν Θεσσαλίαν καὶ Ἡπειρον ἀρπάξων καὶ Λεγλατῶν. Ἐμεινε τοῖνυν ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Ἐμμανουὴλ διάδοχος, Δεσπότης γραριξόμενος, καὶ εἶχε τὴν καθέδραν αὐτοῦ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ὅστις εἶχε γυναικα μίαν νόθον θυγατέρα τοῦ Ἀσάν. Συνεμάχησε καὶ μὲ ἄλλους ἡγεμόνας, καὶ τέλος ἔξητησε τὴν προσασίαν τοῦ Πάπα, ἵνα γερεωθῇ, τὸ ὅποιον δὲν ἐφάνη ἀρεσὸν εἰς τοὺς Ἑλληνας ἡγεμόνας, καὶ εἰς τὸν τότε Πατριαρχῆν Γερμανὸν ὀνομαξόμενον.

Ο μὲν Ἀσὰν μετεχειρίσθη φιλανθρώπως τὸν Θεόδωρον, ἀλλ’ ἐκεῖνος ἀνήσυχος ὥν, συνεκρότησε συνωμοσίαν κατ’ αὐτοῦ. Οθεν ἐτύφλωσεν αὐτὸν, ἐπειτα τὸν μετεχειρίζετο πάλιν φιλανθρώπως. Εἶχε δὲ ὁ Θεόδωρος ἐκ τῆς νομίμου γυναικὸς αὐτοῦ δύο νιόντας, τὸν Ἰωάννην καὶ Δημήτριον, καὶ δύο θυγατέρας, τὴν Ἀνναν καὶ Εἰρήνην ὁ δὲ Ἀσὰν βλέπων τὰ προτερήματα τῆς Εἰρήνης, ἔλαβεν αὐτὴν γυναικα τῷ 1237, καὶ οὕτως ἦλευθέρωσε τὸν Θεόδωρον, καὶ ἐβοήθησεν αὐτὸν, νὰ λάβῃ πάλιν τὸ βασιλείον αὐτοῦ. Ο δὲ Θεόδωρος ἥτον τυφλὸς, ἐνεδύθη καὶ ὡς ἐπαίτης, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ἔητῶν ἐλεημοσύνην, καὶ ἐπειτα ἐφανερώθη εἰς τοὺς φίλους καὶ ὀπαδοὺς αὐτοῦ. Καὶ οὕτω συνεκρότησεν ἐπανάσασιν, καὶ ἐδίωξε τὸν Ἐμμανουὴλ. Ἔπειδὴ ὅμως ἥτον τυφλὸς, κατέσησε τὸν υἱὸν αὐτοῦ Ἰωάννην εἰς τὸν θρόνον, καὶ αὐτὸς ἥτον μόνον σύμβουλος. Ἄλλ’ ἔξηπάτησεν αὐτὸνς ὁ Βατάκης ὑγερον, καὶ παραίτησαν τὸν Αὐτοκρατορικὸν τίτλον, ὥσε ὠνομάξετο μόνον Δεσπότης ὁ Ἰωάννης.

(Ἡπειρωτικά, ‘Τὸ Ἀθανασίου τοῦ Σταγειρίτου καθηγητοῦ τῆς Ἑλινικῆς Γλώσσης ἐν τῇ ἐν Βιένη τῆς Ἀουστρίας καισαροβασιλικῆ Ἀκαδημίᾳ τὸν Ἀνατολικῶν Γλωσσῶν. Ἐν Βιέννη τῆς Ἀουστρίας 1819.)

— Отъ тамо же сѧ завърна и отидѣ противу Асѣнѧ царѧ Бѣлгарскаго, кому дъщеріј имаше братъ му Еманойль и поради того имахъ приятъство и писмены договоры за миръ. Того ради Асѣнь управдающъ сѧ чи Тодоръ го унеправдава, провеси писменныя договоры на единъ знаманъ (байракъ), да гы глѣдѣтъ воини му и такъ изиде срѣщу Тодора, дѣ то сѧ случи страшно срѣжение, и Тодоръ сѧ побѣди и улови робъ съсъ сички си сынове и дъщери и знаманиты си войводы въ 1230 лѣто. А братъ му Еманойль сѧ спаси и побѣгна въ Солунъ. Асѣнъ же облада мѣста му въ Руманиј, внидѣ въ